

**RIESS**

**PREMIUM  
EMAILLE**



2023 / 2024

handmade in  
**AUSTRIA**  
since 1550

## RIESS-EMAILLE-KULTUR

Emailletöpfe von RIESS sind weit über Österreichs Grenzen hinaus Kultobjekte.

Emaille ist Glas auf Eisen, im Brennofen untrennbar miteinander verbunden. Seit Ende des 19. Jahrhunderts wird Emaille dank seiner rostfreien Oberflächenveredelung, hoher Hygiene und leichter Reinigung für Küchengeschirr geschätzt.

Die Vorteile von Emaille zum gesunden Kochen, Backen und Aufbewahren überzeugen heute mehr denn je.

## THE RIESS CULTURE OF PORCELAIN ENAMEL

*Enamel pots from RIESS are cult objects far beyond Austria's borders.*

*Porcelain enamel is glass on iron, firmly bound together in the furnace. It has been a valuable material for kitchenware since the end of the nineteenth century, thanks to its rust-free surface coating, high level of cleanliness and easiness to clean.*

*The advantages of porcelain enamel for healthy cooking, baking and storage impress us now more than ever.*



## CLASSIC

WEISS <i>WHITE</i>	16
PASTELL <i>PASTEL</i>	24
PURE GREY	30
NATURE BLUE - GREEN	32
COLOR ROT <i>COLOUR RED</i>	34
BACKEMAILLE <i>ENAMEL FOR BAKING</i>	38
BACK- & BRATFORMEN <i>BAKING &amp; ROASTING TINS</i>	40
SCHWARZEMAILLE <i>BLACK ENAMEL</i>	44
RIESEN & ZWERGE <i>GIANTS &amp; DWARFS</i>	46
SCHWARZ/BLAU <i>BLACK/BLUE</i>	47
EMAILLEPFANNEN <i>ENAMEL PANS</i>	49

## COUNTRY

PÜNKTCHEM GRAU <i>DOTTED GREY</i>	52
PÜNKTCHEM ROT <i>DOTTED RED</i>	54
DIRNDL	56
GMUNDNER STREUBLUMEN	58
HIRSCH GRÜN <i>DEER GREEN</i>	60
HIRSCH GRAU <i>DEER GREY</i>	62
FRUIT GARDEN	64
ALMLIESEL	65
FLORA	66

## NOUVELLE

BLACK MAGIC*	70
ROSSO*	71
AVORIO*	72
AQUAMARIN*	73
ORANGE	74
PINK	75
ARCTICWEISS <i>ARCTIC WHITE</i>	76
KRISTALLBLAU <i>CRYSTAL BLUE</i>	77
SMARAGD <i>EMERALD GREEN</i>	78
CORALL <i>CORAL RED</i>	79

\* EXTRA STARK EXTRA STRONG

## TRUE HOMEWARE

AROMAPOTS	82
KITCHENMANAGEMENT	84
SERVE+STORE	86
EDITION SARAH WIENER	88

## ZUBEHÖR & SPEZIALARTIKEL

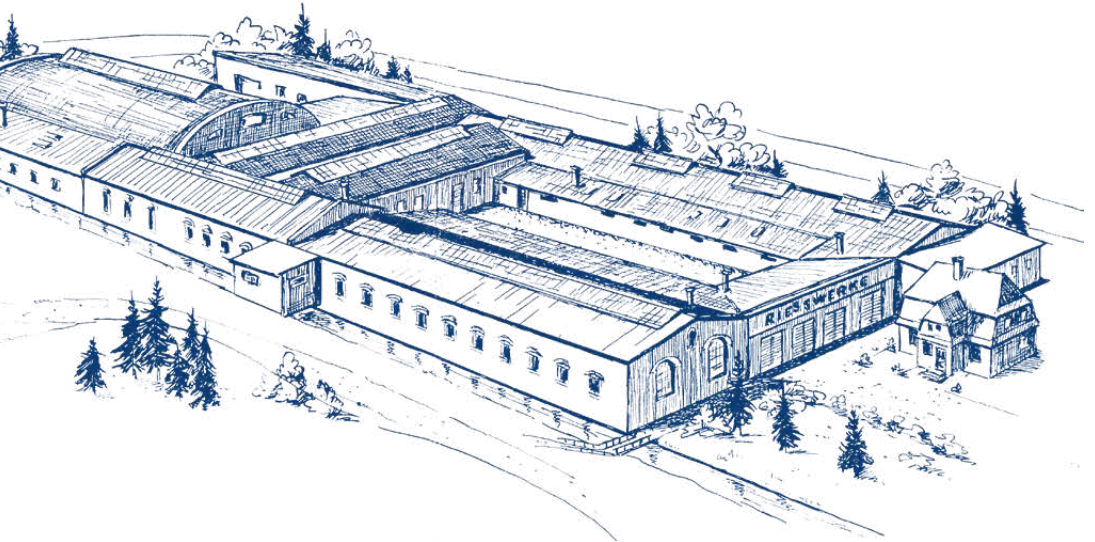
KOCHBÜCHER & PFANNENFIBEL	91
SPEZIALARTIKEL <i>SPECIAL ITEMS</i>	92
EISENPFANNEN <i>IRON PANS</i>	94
EMAILLE ZUBEHÖR <i>ACCESSORIES KIT</i>	95

## WE LIVE FOR PORCELAIN ENAMEL

*The roots of the RIESS company date back to the year 1550. That is when a forge for the production of pans was established in Ybbsitz in the Lower Austrian Mostviertel region.*

*Since 1922 we have specialised in the manufacture of high-quality porcelain enamel kitchenware. We are leading our porcelain enamel manufactory - the only one in Austria - in the ninth generation of our family.*

*RIESS original cookware is handmade in the best enamel quality, easily recognized by its seal.*



**Unsere Manufaktur anno 1930**  
*Our manufactory in the year 1930*

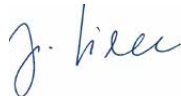
## WIR LEBEN FÜR EMAILLE

Die Wurzeln von RIESS liegen im Jahre 1550. Damals wurde in Ybbsitz im niederösterreichischen Mostviertel eine Pfannenschmiede gegründet.

Ab 1922 spezialisierten wir uns auf die Herstellung von hochwertigem Kochgeschirr aus Emaille.

Wir sind ein Familienunternehmen in neunter Generation und unsere Emaillemanufaktur ist heute die einzige in Österreich.

RIESS Originale werden handgefertigt in bester Emaille-Qualität und sind durch das Siegel unverkennbar.



Julian Riess



Susanne Rieß





## **ZEHN GUTE GRÜNDE FÜR RIESS PREMIUM EMAILLE**

1. natürliche Rohstoffe\*) und CO<sub>2</sub>-neutral produziert in Österreich
2. für Induktion und alle Herdarten geeignet
3. schnitt- und kratzfest
4. leicht zu reinigen und bakterienhemmend
5. gesünderes und energiesparendes Kochen
6. aromaneutral
7. bis 450 °C hitzebeständig  
- maximal empfohlene Betriebstemperatur 220 °C
8. langlebig bei richtiger Pflege und Handhabung
9. viele Farben und Designs
10. recycelbar im Altmetall

\*) Emaille ist Glas auf Eisen, im Brennofen untrennbar verbunden.

## **TEN GOOD REASONS FOR RIESS PREMIUM PORCELAIN ENAMEL**

1. *natural materials\*) and CO<sub>2</sub>-neutral produced in Austria*
2. *suitable for induction and all types of cooker*
3. *scratch-resistant*
4. *easy to clean and bacteria inhibiting*
5. *healthier and energy-saving cooking*
6. *flavour-preserving*
7. *heat-resistant till 450 °C*  
*- maximal recommended working temperature 220 °C*
8. *long-lasting if treated properly*
9. *big variety of colours and designs*
10. *recyclable into scrap metal*

\*) *Porcelain enamel is glass on iron, firmly bound together in the furnace.*

## HANDGEMACHT IM EINKLANG MIT DER NATUR

Eisen, Quarz, Ton, Feldspat, Soda und Pottasche werden zu Glas geschmolzen, fein vermahlen und mit Farbpigmenten in Wasser aufgelöst.

Das Eisen wird geformt und getaucht. Nach der Trocknung wird Glas und Eisen im Brennofen bei 850 °C verschmolzen.

Die Herstellung erfolgt CO<sub>2</sub>-neutral durch eigene Wasserkraft.

## HANDMADE IN HARMONY WITH NATURE

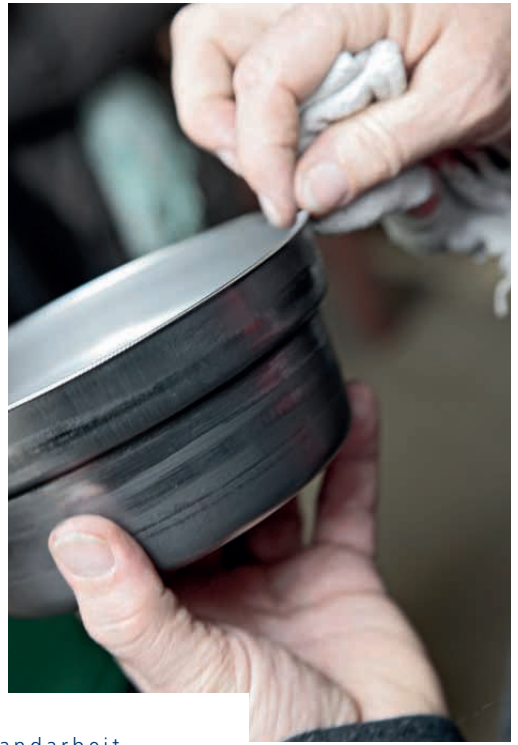
*Iron, quartz, clay, feldspar, soda and potash are blended together, smelted to glass, finely ground and mixed together in pure water with colour pigments.*

*The iron forms we manufactured are now immersed in the enamel colour, dried and fired in the furnace at 850 °C.*

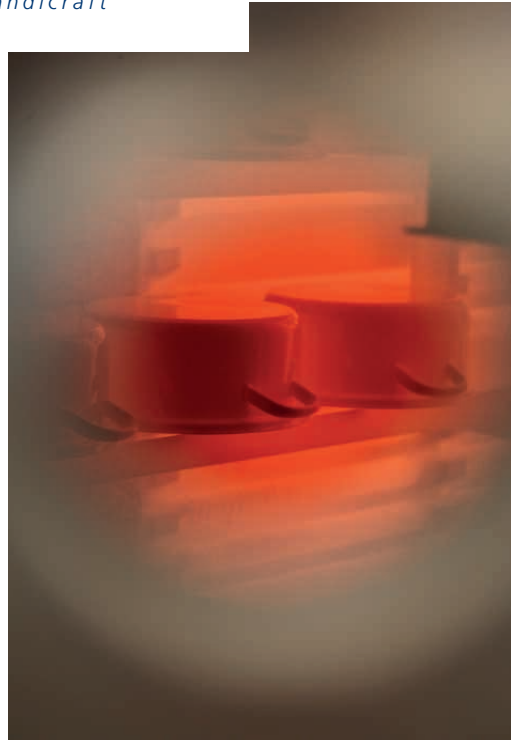
*The manufacture is a carbon-neutral process, thanks to the use of green energy of our own hydroelectric power plants.*







ehrlche Handarbeit  
*honest handcraft*



## **GROSSE VIELFALT UND LEUCHTENDE FARBEN**

Der Farben- und Formenfundus von RIESS ist riesengroß: 900 Formen zum Kochen, Braten, Backen, Servieren und Aufbewahren. Emaille ist UV-beständig und säurefest, Glanz und Leuchtkraft der Farben bleiben bei richtiger Pflege über Generationen bewahrt.

## **BIG VARIETY AND BRILLIANT COLOURS**

*The RIESS assortment consists of more than 900 shapes for cooking, frying, baking and storage. Porcelain enamel is UV- and acid resistant, all colours preserve their beautiful sheen and brilliance, if cared properly, for many decades.*





## AUFBEWAHREN IN EMAILLE

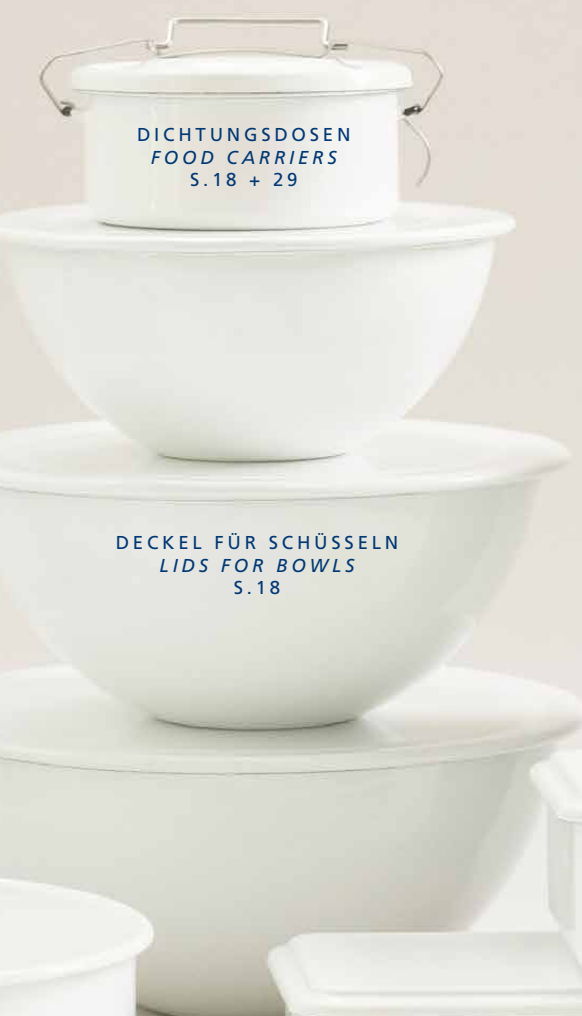
Sei Teil einer nachhaltigen Zukunft  
ohne Lebensmittelverschwendung.

Emaille wirkt aromenbewahrend und bakterienhemmend. Dies inspirierte uns immer schon zu nachhaltigen Lösungen für das Aufbewahren von Lebensmitteln.

## STORAGE WITH ENAMEL

*Be part of a sustainable future  
minimizing food waste.*

*Porcelain enamel preserves food and flavor aromas and inhibits bacteria growth, which has always guided us to explore sustainable solutions for food storage.*



DICHTUNGSDOSEN  
FOOD CARRIERS  
S. 18 + 29

DECKEL FÜR SCHÜSSELN  
LIDS FOR BOWLS  
S. 18

KITCHENMANAGEMENT  
S. 84



SERVE+STORE  
S. 86

## BACKEN IN EMAILLE

**Finde deine Lieblingsteile und  
lebe deine Backleidenschaft.**

Schon immer wurde in Emaille gerne gebacken, denn die herzhaft knusprigen Backergebnisse sprechen für sich. Unsere Auswahl an Kuchen- und Tortenformen, Backblechen sowie unsere Backhelfer wie Schüsseln, Weitlinge, Schnabeltöpfe und Küchenmaße für die Vorbereitung ist vielfältig und bunt.

## BAKING IN ENAMEL

*Find your favourite pieces and  
live your baking passion.*

*People have always loved baking in enamel, because the hearty crispy baking results of our baking tins speak for themselves. Our selection of cake and pie tins and baking trays and baking aids like enamel bowls, wide bowls, beak pots and kitchen measures for the preparation is varied and colourful.*

BACK- UND BRATFORMEN  
BAKING AND  
ROASTING TINS  
S.40

EDITION SARAH WIENER  
S.88

COLOR ROT  
COLOUR RED  
S.36

BACKEMAILLE  
ENAMEL FOR BAKING  
S.38

BACKHELFER  
BAKING HELPERS  
S.17-22  
S.30-31  
S.32-33

und in vielen unserer Serien  
and in many of our series

# CLASSIC

Zeitlos schön.  
*Timeless Beauty.*

Unsere klassischen Formen wurden zwischen 1920 und 1960 entwickelt. Sie repräsentieren bleibende Werte und sind weit über Österreichs Grenzen hinaus Kultobjekte. Seit damals ergänzen wir sie laufend um aktuelle Farbtrends. Sie sind und bleiben das Herzstück unseres Sortiments.

*Our Classic shapes were developed between 1920 and 1960. They represent enduring values and have become cult items far beyond Austria's borders. Since then we constantly complement them with new colours They are and remain the centrepieces of our range.*



CLASSIC





WEISS  
PASTELL  
PURE GREY  
NATURE  
COLOR ROT  
BACKEMAILLE  
BACK- UND  
BRATFORMEN  
SCHWARZEMAILLE  
RIESEN & ZWERGE  
SCHWARZ/BLAU  
EMAILLEPFANNEN



## WEISS

Strahlendes Weiß ist in jeder Küche schön, ob als Topf, Kasserolle, Schnabeltopf, Sieb, Schöpf- oder Schaumlöffel.

### WHITE

*Radiant white is beautiful in any kitchen, whether it's in the form of a pan, casserole dish, sauce pan, sieve, ladle or skimmer.*



**Hoher Topf ohne Deckel**  
*Stockpot without lid*  
ø 16, 0271-033



**Hoher Topf ohne Deckel**  
*Stock pot without lid*  
ø 22, 0274-033



**Deckel mit Chromrand**  
*Lid with chrome rim*  
ø 12 bis 22,  
0096-33 bis 0101-033



**Kartoffelkocher  
mit Emailledeckel**  
*3 pcs steamer set*  
ø 18, 0286-033



**Fleischtopf mit Deckel**  
*Sauce pot with lid*  
ø 14, 0121-033  
ø 16, 0122-033  
ø 18, 0123-033  
ø 20, 0124-033  
ø 22, 0125-033



**Kasserolle mit Deckel**  
*Casserole with lid*  
ø 12, 0126-033  
ø 14, 0127-033  
ø 16, 0128-033  
ø 18, 0129-033  
ø 20, 0130-033  
ø 22, 0131-033



**Teller flach**

*Plate*

ø 21, 0302-033  
ø 26, 0503-033



**Teller tief**

*Deep plate*

ø 22, 0306-033



**Babystielkasserolle**

*Baby sauce pan*

ø 14, 0034-033



**Stielkasserolle mit  
großem Ausguss**

*Sauce pan with spout*

ø 12, 0035-033  
ø 14, 0036-033



**Auflaufform**

*Rectangular baking dish*

36x21,50, 0435-033



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**

*Mug*

ø 8, 0221-033  
ø 9, 0222-033



**Kaffeeschale**

*Coffee bowl*

ø 10, 0299-033



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 9, 0038-033  
ø 10, 0039-033  
ø 12, 0040-033  
ø 14, 0041-033  
ø 16, 0054-033



**Küchenmaß**

*Measuring vessel*

0,5 l, 0337-033  
1 l, 0338-033  
2 l, 0349-033  
3 l, 0350-033



**Küchenschüssel**

*Bowl*

- ø 12, 0460-033
- ø 14, 0303-033
- ø 16, 0304-033
- ø 18, 0305-033



**Obst- und  
Salatschüssel**

*Bowl*

- ø 22, 0464-033
- ø 26, 0465-033
- ø 30, 0438-033



**Deckel für  
Küchenschüssel**

*Lid for bowl*

- ø 12, 0080-033
- ø 14, 0081-033
- ø 16, 0082-033
- ø 18, 0083-033



**Deckel für Obst-  
und Salatschüssel**

*Lid for bowl*

- ø 22, 0085-033
- ø 26, 0087-033
- ø 30, 0089-033



**Dichtungsdose rund**

*Food pot round*

- 0,75 l, 0315-033
- 1 l, 0316-033



**Dichtungsdose oval**

*Food pot oval*

- 0,75 l, 0321-033



**Essensträger**

*Food carrier*

- ø 14,2-tlg., 0329-033
- ø 14,3-tlg., 0330-033
- ø 14,4-tlg., 0331-033



**Brot/Keksdose  
mit Deckel**  
*Bread/Cookie bin*  
ø 24, 0645-033



**Brotdose mit Deckel**  
*Bread bin*  
37x26, 0616-033



**Brotdose mit Deckel**  
*Bread bin*  
ø 36, 0590-033



**Tragkanne mit Deckel**  
*Milk can with lid*  
2 l, 0339-033  
3 l, 0340-033



**Milchkanne mit Deckel**  
*Milk can with lid*  
1 l, 0505-033  
1,5 l, 0506-033  
2 l, 0311-033



**Oma's Milchkanne  
mit Emaille Deckel,  
Dichtung und Holzgriff**  
*Granny's milk can with lid*  
1,5 l, 0457-033



**Emaille Deckel  
für Milchkanne**  
*Enamel lid for milk can*  
1 l, 1,5 l, 2 l, 0314-033



**Flötenkessel Plus**  
*Water kettle with whistle*  
2 l, 0543-033







**Schöpflöffel**

*Ladle*

ø 7, 0307-033  
ø 8, 0308-033  
ø 9, 0309-033



**Schaumlöffel**

*Skimmer*

ø 9, 0310-033



**Backschaufel**

*Baking scoop*

ø 12, 0542-033

**Löffelblechleiste**

*Enamel rail for ladles*

38, 0887-033



**Passiersieb**

*Sieve*

ø 16, 0325-033  
ø 18, 0326-033  
ø 20, 0327-033



**Gemüsesieb**

*Sieve for vegetables*

ø 26, 0328-033



**Weitling**

*Bowl with 2 handles*

ø 28, 0296-033



**Miniweitling**

*Bowl with 2 handles*

ø 14, 0599-033  
ø 22, 0598-033





**Staubschaufel**  
*Dust scoop*  
 0363-033  
 mit Gummilippe



**Staubschaufel**  
*Dust scoop*  
 0362-033  
 ohne Gummilippe



**Wassereimer**  
*Bucket*  
 10 l, 0360-033



**Minieimer**  
*Mini-bucket*  
 1,75 l, 0597-033



**Waschbecken**  
*Washing basin*  
 ø 40, 0364-033



**Nachtopf**  
*Chamber pot*  
 ø 23, 0365-033



**Deckel für Nachtopf**  
*Lid for chamber pot*  
 0266-033

## PASTELL

Das Original aus den 50ern.  
*The hit of the fifties.*

Unsere Serie Pastell ist immer noch heiß begehrt, speziell die Schnabeltöpfe in unterschiedlichen Formen oder die Schüsseln von ganz klein bis ganz groß. In bis zu sechs Pastelltönen verfügbar: Rosa, Türkis, Gelb, Blau, Goldgelb und Nilgrün.

### PASTEL

*Our pastel series is still highly sought-after, especially the sauce pans, in a variety of styles, or small bowls for cereal or huge bowls for salad. Available in up to six colours: pink, turquoise, yellow, blue, golden yellow and light-green.*



**Stielkasserolle mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*

- ø 12, 0035-006
- ø 14, 0036-006
- ø 16, 0037-006



**Schnabeltopf mit Stiel**  
*Milk pan*

- ø 9, 0283-006
- ø 10, 0284-006
- ø 12, 0285-006



**Schnabeltopf**  
*Jug*

- ø 9, 0038-006
- ø 10, 0039-006
- ø 12, 0040-006
- ø 14, 0041-006



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*

- ø 10, 0299-006



**Topf mit Bördel/Trinkbecher**  
*Mug*

- ø 8, 0221-006
- ø 9, 0222-006
- ø 11, 0223-006



**Deckel**  
*Lid*

- ø 9, 0250-006
- ø 11, 0251-006



**Deckel mit Chromrand**  
*Lid with chrome rim*

- ø 12, 0101-006
- ø 14, 0096-006
- ø 16, 0097-006
- ø 18, 0098-006
- ø 20, 0099-006
- ø 22, 0100-006
- ø 24, 0102-006



**Kasserolle mit Chromrand**  
*Casserole with chrome rim*

- ø 12, 0276-006
- ø 14, 0277-006
- ø 16, 0278-006
- ø 18, 0279-006
- ø 20, 0280-006
- ø 22, 0281-006
- ø 24, 0282-006



**Topf mit Chromrand**  
*Pot with chrome rim*

- ø 12, 0269-006
- ø 14, 0270-006
- ø 16, 0271-006



**Topf mit Chromrand**  
*Pot with chrome rim*

- ø 18, 0272-006
- ø 20, 0273-006
- ø 22, 0274-006
- ø 24, 0275-006



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*

- 0,5 l, 0337-006
- 1 l, 0338-006



**Weitling**  
*Bowl with 2 handles*

- ø 26, 0295-006
- ø 28, 0296-006
- ø 32, 0297-006
- ø 36, 0298-006



**Miniweitling**  
*Mini-bowl with 2 handles*

- ø 14, 0599-006
- ø 22, 0598-006



**Bauernschüssel**  
*Farmer bowl*

- ø 14, 0443-006
- ø 18, 0444-006



**Küchenschüssel**  
*Bowl*

- ø 14, 0303-006
- ø 16, 0304-006
- ø 18, 0305-006



**Obst- und Salatschüssel**  
*Fruit/salad bowl*

- ø 22, 0464-006
- ø 26, 0465-006
- ø 30, 0438-006



**Omelettfanne**  
*Omelette pan*

- ø 20, 0290-006
- ø 22, 0291-006



**Eier- und Servierfanne**  
*Pan round*

- ø 18, 0293-006
- ø 22, 0409-006



**Minibackofenform**  
*Mini baking pan*

- 24,8x20, 0397-006



**Bratrohrpfanne Mini**  
*Baking pan mini*

- 22x22, 0432-006



**Auflaufform**  
*Rectangular baking dish*

- 32x19, 0434-006
- 36x21,50, 0435-006
- 38x22,50, 0436-006



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*

- 26x17, 0049-006
- 29x18, 0045-006
- 33x20, 0046-006
- 37x22, 0047-006



**Kaffeekocher**  
*Coffee maker*

- ø 11, 0445-006



**Löffelblechleiste**  
Enamel rail for ladles

● 38, 0887-006



**Dichtungsdose rund**  
Food pot round

● 0,75 l, 0315-006

● 1,0 l, 0316-006



**Schöpfloffel**  
Ladle

● ø 7, 0307-006

● ø 8, 0308-006

● ø 9, 0309-006



**Schaumlöffel**  
Skimmer

● ø 9, 0310-006



**Backschaufel**  
Baking scoop

● ø 12, 0542-006



**Milchkanne mit Deckel**  
Milk can with lid

● 1 l, 0505-006

● 1,5 l, 0506-006

● 2 l, 0311-006



**Flötenkessel Plus**  
Water kettle with whistle

● 2 l, 0543-116

● 2 l, 0543-117

● 2 l, 0543-118



**Bioeimer mit Deckel**  
Bio-bucket with lid

● 3,5 l, 0369-006

Eimer ohne Deckel  
Bucket without lid  
3,5 l, 0594-006

Deckel separat / separate lid  
ø 20, 0345-006





## PURE GREY

Helles Grau steht unseren klassischen Formen ausnehmend gut. Der elegante und zurückhaltende Farbton Pure Grey lässt sich schön mit vielen unserer anderen Farbtöne kombinieren.

*Light grey suits our classic forms exceptionally well. The elegant and reserved colour can be beautifully combined with many of our other colours.*



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*  
ø 10, 0299-065



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*  
ø 8, 0221-065



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 9, 0038-065  
ø 10, 0039-065  
ø 12, 0040-065



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-065



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
0,5 l, 0337-065  
1 l, 0338-065





**Fleischtopf mit Deckel**

*Sauce pot with lid*

ø 16, 0122-065  
ø 18, 0123-065  
ø 20, 0124-065



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 14, 0127-065  
ø 16, 0128-065  
ø 18, 0129-065  
ø 20, 0130-065  
ø 22, 0131-065



**Bratpfanne mit Deckel**

*Rectangular baking dish with lid*

37x26, 0105-065



**Bratpfanne**

*Rectangular baking dish*

33x20, 0046-065



**Eierpfanne**

*Pan round*

ø 18, 0293-065



**Omelettpfanne**

*Omelette pan*

ø 22, 0291-065



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, 0543-065



**Obst- und Salatschüssel**

*Fruit/salad bowl*

ø 22, 0464-065  
ø 26, 0465-065

# NATURE BLUE - GREEN

## SONDEREDITION

Abschattierte Farbtöne in Emaille – das ist die Idee hinter den beiden Serien Nature Blue und Nature Green. Die feinen, nordisch anmutenden Farbnuancen ergeben ein wunderbares Gesamtbild und fügen sich in viele Küchenstile harmonisch ein.

Shaded colours in enamel – that is the idea behind the two series Nature Blue and Nature Green. The subtle, Nordic-style colour nuances create a wonderful overall picture and blend harmoniously into many kitchen styles.



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*

● ø 9, 0222-109



**Schnabeltopf**  
*Jug*

● ø 10, 0671-128  
● ø 10, 0039-110  
● ø 12, 0672-129



**Stielkasserolle mit  
großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*

● ø 14, 0036-109  
● ø 16, 0037-129



**Schnabeltopf mit Stiel**  
*Milk pan*

● ø 12, 0285-111



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*

● 0,5 l, 0337-127  
● 0,5 l, 0337-110  
● 1 l, 0338-111



**Fleischtopf mit Deckel**

*Sauce pot with lid*

- ø 16, 0606-127
- ø 16, 0606-109
- ø 18, 0607-128
- ø 18, 0607-110
- ø 20, 0608-129
- ø 20, 0608-111



**Kasserole mit Deckel**

*Casserole with lid*

- ø 16, 0611-127
- ø 16, 0611-109
- ø 18, 0612-128
- ø 18, 0612-110
- ø 20, 0613-129
- ø 20, 0613-111



**Küchenschüssel**

*Bowl*

- ø 14, 0303-109
- ø 18, 0305-127
- ø 18, 0305-110



**Obst- und Salatschüssel**

*Fruit/salad bowl*

- ø 22, 0464-128
- ø 22, 0464-111
- ø 26, 0465-129



**Eierpfanne**

*Pan round*

- ø 20, 0044-109



**Omelettpfanne**

*Omelette pan*

- ø 20, 0290-111



**Bratpfanne**

*Baking pan*

- 29x18, 0045-110



**Königskuchenform**

*Austrian cake form*

- 30x10, 0638-128



**Minibackofenform**

*Baking pan mini*

- 24,8x20, 0397-127



**Auflaufform**

*Rectangular baking dish*

- 32x19, 0434-129

## COLOR ROT

Strahlendes Rot aussen – die Farbe der Liebe (die bekanntlich durch den Magen geht) – und klassisches Schwarz innen: Produkte aus roter Emaille in Hülle und Fülle. Einem Koch- und Backvergnügen in Rot steht somit nichts im Wege.

### COLOUR RED

*Bright red on the outside – the colour of love (which is known to go through the stomach) – and classic black on the inside: products in red enamel in abundance. So nothing stands in the way of cooking and baking pleasure in red.*



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**

*Mug*

ø 8, 0221-020



**Schnabeltopf**  
*Jug*

ø 9, 0038-020

ø 10, 0039-020

ø 12, 0040-020



**Babystielkasserolle**

*Baby sauce pan*

ø 14, 0034-020



**Fleischtopf mit Deckel**

*Sauce pot with lid*

ø 16, 0122-020

ø 18, 0123-020

ø 20, 0124-020



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 14, 0127-020

ø 16, 0128-020

ø 18, 0129-020

ø 20, 0130-020



**Minipfanne**

*Mini pan*

ø 16, 0447-020



**Eierpfanne**

*Pan round*

ø 20, 0044-020



**Holzknichtpfanne**

*Pan round with  
wooden handle*

ø 20, 0563-019

ø 24, 0564-020

ø 26, 0565-020



**Schlemmerpfanne**

*Gourmet pan*

ø 20, 0600-019

ø 24, 0601-020

ø 26, 0602-020

ø 30, 0603-019



**Bratpfanne mit Deckel**

*Rectangular baking  
dish with lid*

32x22, 0104-019

37x26, 0105-020



**Bratrohrpfanne mini**

*Baking pan mini*

22x22, 0432-020



**Bratpfanne**

*Rectangular baking dish*

35x23, 0433-020



**Auflaufform**

*Rectangular baking dish*

32x19, 0434-019

36x21,50, 0435-020

38x22,50, 0436-020



**Bratrohrpfanne hoch**

*Baking pan high*

32,80x41,60, 0402-020



**Kaffeekocher**  
*Coffee maker*  
ø 11, 0445-020



**Flötenkessel Plus**  
*Water kettle with whistle*  
2 l, 0543-020



**Dampfgarer 3-tlg. mit Glasdeckel und Gareinsatz**  
*Steam cooker 3 pcs with glas lid*  
28x28, 0114-020  
28x28, 0699-108\*

\* Deckel separat



**Guglhupfform**  
*Ring cake form*  
ø 22, 0495-020  
ø 24, 0632-020



**Tortenform**  
*Cake form*  
ø 26, 0494-020



**Rohrboden (für Kranzkuchen)**  
*Cake base with hole*  
ø 26, 0487-022



**Königskuchenform**  
*Austrian cake form*  
30x10, 0638-020



**Rehrückenform**  
*Austrian cake form*  
30x10, 0637-020



## BACKEMAILLE

Unsere Linie Backemaille steht für Backformen, welche richtig Freude und Lust zum Backen machen. Die Backformen und Backhelfer präsentiert sich außen hellblau und innen in spezieller anthrazitfarbener Emaille, die das Entformen besonders leicht macht.

### ENAMEL FOR BAKING

*Our "enamel for baking" line enhances with the quality of its baking tins, moulds and baking helpers for the joy of baking. All items (tins, moulds and helpers) are light blue on the outside and have a special anthracite-coloured enamel on the inside, which makes it particularly easy to unmould.*



**Tortenform**

*Cake form*

ø 26, 0494-028



**Guglhupfform**

*Ring cake form*

ø 22, 0495-028

ø 24, 0632-028



**Mini-Backform**

*Mini-cake form*

ø 12, 0548-022

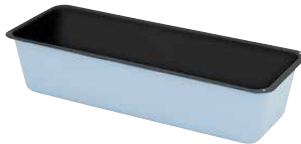


**Königskuchenform**

*Austrian cake form*

25x10, 0642-028

30x10, 0638-028



**Brotbackform**

*Bread baking form*

35x14, 0633-028



**Rehrückenform**

*Austrian cake form*

30x10, 0637-028





**Bauernschüssel**  
*Farmer bowl*  
 ø 14, 0443-028  
 ø 18, 0444-028



**Eier- und Servierpfanne**  
*Pan round*  
 ø 22, 0409-028



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
 ø 9, 0038-028



**Schnabeltopf mit Stiel**  
*Milk pan*  
 ø 12, 0285-028



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
 1 l, 0338-028



**Weitling**  
*Bowl with 2 handles*  
 ø 28, 0296-028



**Backpfanne**  
*Baking pan*  
 ø 28, 0386-028



**Glasdeckel für Backpfanne**  
*Glass lid*  
 ø 28, 0698-108



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*  
 29x18, 0045-028  
 33x20, 0046-028



**Backofenform**  
*Baking pan*  
 28x28, 0116-028



**Glasdeckel eckig für Backofenform**  
*Glass lid*  
 28x28, 0699-108

## BACK - UND BRATFORMEN

Diese werden von uns in Profi-Emaille getaucht, das ist ein sehr spezielles Schwarz mit klitzekleinen weißen Spreckeln. Die Serie hat die richtigen Formen, für alles was man im Backrohr brät oder bäckt. Man kennt sie, man liebt sie, besonders wenn man seine Lieben in großer Zahl bekocht.

### BAKING AND ROASTING TINS

*They are all coloured in our special profi-black, means black with tiny little white speckles in white.*

*They are always the right choice, whatever you're roasting or baking with love for family and friends.*



**Guglhupfform**

*Ring cake form*

ø 18, 0631-022

ø 22, 0495-022

ø 24, 0632-022



**Obsttortenboden**

*Flan form round*

ø 30, 0868-022



**Pizzablech**

*Pizza tin*

ø 28, 0648-022

ø 32, 0649-022

ø 36, 0650-022



**Tortenform**

*Cake form*

ø 20, 0480-022

ø 24, 0493-022

ø 26, 0494-022

ø 28, 0498-022



**Tortenform 3-tlg.**

*Cake form round 3 pcs*

ø 26, 0485-022



**Rohrboden  
(für Kranzkuchen)**

*Cake base with hole*

ø 26, 0487-022





**Mini-Backform**  
*Mini-cake form*  
ø 12, 0548-022



**Muffinform**  
*Muffin cup*  
ø 8, h 4,5, 0682-022  
ø 8, h 7,5, 0674-022



**Bratrohrpfanne mini**  
*Baking pan mini*  
22x22, 0432-022



**Minibackofenform**  
*Baking pan mini*  
24,8x20, 0397-022



**Minibackblech**  
*Tray mini*  
24,8x20, 0398-022



**Königskuchenform**  
*Austrian cake form*  
25x10, 0642-022  
30x10, 0638-022



**Brotbackform**  
*Bread baking form*  
35x14, 0633-022



**Rehrückenform**  
*Austrian cake form*  
30x10, 0637-022



**Backblech Multiflex**  
*Tray MULTIFLEX*  
41-51x33, 0403-022



**Backblech Multiflex hoch**  
*Tray MULTIFLEX high*  
41-51x33x7, 0408-022



**Bratpfanne mit Deckel**  
*Baking pan with lid*  
 26x26, 0110-022



**Bratpfanne mit Deckel**  
*Rectangular baking dish with lid*  
 32x22, 0104-022  
 37x26, 0105-022



**Auflaufform**  
*Rectangular baking dish*  
 32x19, 0434-022  
 36x21,50, 0435-022  
 38x22,50, 0436-022



**Bratrohrpfanne rund**  
*Baking pan round*  
 ø 30, 0395-022  
 ø 38, 0396-022



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*  
 26x17, 0049-022  
 29x18, 0045-022  
 33x20, 0046-022  
 37x22, 0047-022



**Bratrohrpfanne niedrig**  
*Baking pan*  
 32,80x41,60, 0401-022



**Bratrohrpfanne hoch**  
*Baking pan high*  
 32,80x41,60, 0402-022



**Grillpfanne eckig mit Waffelboden**  
*Grill pan with waffle floor*  
 35x23, 0433-022

## SCHWARZEMAILLE

Klassische Pfannen altbewährt in reinstem Schwarz, mit denen alles dank der dunklen Oberfläche besonders braun und knusprig gebacken und gebraten wird.

### BLACK ENAMEL

*Classic shapes of pans in pure, traditional black colour, helping to get especially crispy results when frying and baking.*



#### Schnitzelfanne

*Pan round*

- ø 16, 0380-022
- ø 20, 0381-022
- ø 24, 0382-022
- ø 28, 0387-022
- ø 30, 0383-022
- ø 34, 0384-022\*
- ø 40, 0641-022

\* optional mit Deckel  
*optional with lid*  
ø 34, 0262-022



#### Schlemmerpfanne

*Gourmet pan*

- ø 16, 0595-022
- ø 20, 0600-022
- ø 24, 0601-022
- ø 26, 0602-022
- ø 30, 0603-022



#### Oma's Bratpfanne

*Granny's rectangular baking dish*

- 26x17, 0450-022
- 29x18, 0451-022
- 33x20, 0452-022
- 37x22, 0453-022
- 45x26, 0454-022
- 50x28, 0455-022



#### Oma's Schmorpfanne mit Glasdeckel

*Granny's stew pan with glass lid*

- ø 24, 0458-022
- ø 28, 0459-022



#### Schmorpfanne mit Glasdeckel

*Stew pan with glass lid*

- ø 20 (hoch), 0043-022
- ø 24, 0048-022
- ø 28, 0058-022



#### Schmorpfanne ohne Deckel\*\*

*Stew pan without lid*

- ø 24, 0075-022
- ø 28, 0077-022

\*\* Glasdeckel separat erhältlich  
ø 20, 0694-108  
ø 24, 0696-108  
ø 28, 0698-108



**Minipfanne**

*Mini pan*

ø 16, 0447-022



**Augenpfanne**

*Pan for 4 eggs*

0294-022



**Holzknichtpfanne**

*Pan round with wooden handle*

ø 20, 0563-022

ø 24, 0564-022

ø 26, 0565-022

ø 30, 0561-022



**Pommes-frites-Pfanne mit Einsatz**

*Chip pan*

ø 20, 0366-022

ø 24, 0052-022

ø 26, 0367-022



**Schmalzpfanne halbtief**

*Lard pan*

ø 20, 0370-022

ø 24, 0371-022

ø 26, 0372-022

ø 30, 0373-022



**Schmalzpfanne tief**

*Lard pan*

ø 45, 0375-022

**Einsatz**

*Insert*

ø 20, 2736-000

ø 24, 2737-000

ø 26, 2738-000



**Wok mit Glasdeckel**

*Wok with glass lid*

ø 36, 0385-022



**Doppelbräter compact**

*Baking pan with lid*

37x26, 0103-022



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, 0543-022

## RIESEN & ZWERGE

Neuaufgabe unserer größten und kleinsten Töpfe – mit extrastarkem Eisenblech zum besseren Schmoren.

RIESEN (halbhoch) zum Kochen für Viele/s,

ZWERGE zum Servieren oder für kleine Haushalte.

Als Tragegurt und zum Fixieren der Deckel beim Transport gibt es den RIESENTRÄGER aus feinstem Rindsleder.

### GIANTS & DWARFS

*The new edition of our most giant and smallest enamel pans, for large-scale cooking or for one or two people.*

*As carry strap and for fixing the lid we have the GIANT PAN CARRIER made of finest calf leather.*



**RIESEN  
Topf mit Bördel**

*GIANT Pot*

4 l, ø 20, 0228-017  
8 l, ø 24, 0230-017  
12 l, ø 28, 0232-017  
20 l, ø 32, 0234-017



**RIESEN halbhoch  
Kasserolle mit Bördel**

*GIANT Casserole*

4 l, ø 24, 0242-017  
8 l, ø 28, 0246-017  
12 l, ø 32, 0248-017



**ZWERGE  
Kasserolle mit Bördel**

*DWARF Casserole*

0,5 l, ø 12, 0236-017  
0,75 l, ø 14, 0237-017  
1 l, ø 16, 0238-017  
1,5 l, ø 18, 0239-017  
2 l, ø 20, 0240-017



**DECKEL  
Lid**

ø 12, 0252-017  
ø 14, 0253-017  
ø 16, 0254-017  
ø 18, 0255-017  
ø 20, 0256-017  
ø 24, 0258-017  
ø 28, 0260-017  
ø 32, 0262-017



**RIESEN  
Vorratstopf mit Deckel**

*GIANT Stockpot with lid*

20 l, ø 32, 0348-017

### VORRATSDECKEL gelocht

*Storage lid with hole*

ø 32, 0267-017



**RIESENTRÄGER  
Tragegurt Leder**

*Giant pot carrier*

115 cm, 4954-000



## SCHWARZ / BLAU

Geheimtipp für alle, die wie die Profis kochen wollen. Die kobaltblaue Glasur aus spezieller Emaille sieht nicht nur gut aus, sondern bringt dank seiner dunklen Oberfläche besonders gute Bräunung beim Braten, Schmoren und Backen.

**BLACK/BLUE**

*Our inside tip for everyone who wants to cook like a pro. The cobalt blue glaze made from special porcelain enamel does not only look good, but its dark colour also produces optimum results when roasting and braising.*

**Bauernpfanne***Farmer pan*

ø 24, 0564-025

ø 26, 0565-025

ø 30, 0561-025

**Schnabeltopf***Jug*

ø 12, 0040-025

ø 14, 0041-025

ø 16, 0054-025

**Wave handle Bratpfanne***Wave handle baking pan*

36x26,50, 0431-025



Tipps für das Braten  
in Emaille mit **RIESS**  
**Emaillepfannen**  
finden Sie auf  
[www.riess.at](http://www.riess.at)



## EMAILLEPFANNEN

Emaillie ist als Werkstoff auch wunderbar zum Braten geeignet. Die langlebigen Pfannen mit ergonomischem Kunststoffgriff gibt es in vielen Farben und Größen.

### ENAMEL PANS

*Enamel is also a wonderful material for roasting and frying. The durable pans with ergonomic plastic handles are available in many colours and sizes.*



**Ceramicglas Pfanne  
Nilgrün**

*Ceramicglas pan*  
ø 24, 0042-031  
ø 28, 0057-031



**Ceramicglas Pfanne  
Pastell-Blau**

*Ceramicglas pan*  
ø 24, 0042-032  
ø 28, 0057-032



**Ceramicglas Pfanne  
White**

*Ceramicglas pan*  
ø 24, 0042-033  
ø 28, 0057-033



**Gourmetpfanne**

*Gourmet pan*  
ø 18, 0050-022  
ø 20, 0051-022  
ø 20 hoch, 0056-022  
ø 24, 0042-022  
ø 28, 0057-022



**Oma's Emaillepfanne**

*Granny pan*  
ø 18, 0050-012  
ø 20, 0051-012  
ø 20 hoch, 0056-012  
ø 24, 0042-012  
ø 28, 0057-012



**Glasdeckel hoch  
für Pfanne**

*Glass lid*  
ø 20, 0694-108  
ø 24, 0696-108  
ø 28, 0698-108

# COUNTRY

Die Würze des Lebens.  
*A Zest for Life.*

Ybbsitz liegt mitten im Mostviertel. Deshalb lieben wir unsere bodenständigen, romantischen Emaille-Dekors. Sie wecken die Sehnsucht nach dem Leben auf dem Land, nach herzhaften und natürlichen Gerichten und Gerüchen.

*Ybbsitz is situated in the middle of the rural Mostviertel region. That's why we love our romantic porcelain enamel patterns that have roots in our native soil. They evoke a longing for living in the countryside and for hearty and natural tastes and smells.*



COUNTRY



PÜNKTCHE GRAU  
PÜNKTCHE ROT  
DIRNDL  
GMUNDNER  
STREUBLUMEN  
HIRSCH GRÜN  
HIRSCH GRAU  
FRUIT GARDEN  
ALMLIESEL  
FLORA



## PÜNKTTCHEN GRAU

Weißer Emaille mit edlen grauen Punkten:  
Das klassische Pünktchenmotiv in grau wirkt frisch  
und leicht und lässt sich schön kombinieren.

**DOTTED GREY**

White enamel with noble grey dots:  
The classic dotted motif in pure grey looks fresh  
and light and looks beautiful in combination  
with many other enamel series.



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*  
ø 10, 0299-066



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*  
ø 8, 0221-066



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 9, 0038-066  
ø 10, 0039-066  
ø 12, 0040-066



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-066



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
0,5 l, 0337-066  
1 l, 0338-066



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*  
26x17, 0049-066



## PÜNKCHEN ROT

„The Fifties are back“, dieses Mal nicht in Petticoat sondern in Emaille mit weißen Punkten auf rotem Grund.

**DOTTED RED**

*The Fifties are back, this time not in a petticoat but in enamel, as red spotty enamel tableware from RIESS.*



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*  
ø 10, 0299-077



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*  
ø 8, 0221-077



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 9, 0038-077  
ø 10, 0039-077  
ø 12, 0040-077



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-077



**Schnabeltopf mit Stiel**  
*Milk pan*  
ø 10, 0284-077



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
0,5 l, 0337-077  
1 l, 0338-077





**Küchenschüssel**

*Bowl*

ø 14, 0303-077  
ø 16, 0304-077  
ø 18, 0305-077



**Obst- und Salatschüssel**

*Fruit/salad bowl*

ø 22, 0464-077  
ø 26, 0465-077



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 12, 0126-077  
ø 14, 0127-077



**Bratpfanne**

*Rectangular baking dish*

26x17, 0049-077



**Eierpfanne**

*Pan round*

ø 20, 0044-077



**Nachttopf**

*Chamber pot*

ø 23, 0365-077



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, 0543-077



**Milchkanne mit Deckel**

*Milk can with lid*

2 l, 0311-077

## DIRNDL

Emaillie im Dirndlkleid – in drei blau/weißen Variationen:  
 pünktchenblau, dirndlblau, blümchenblau

*The collection is inspired by the tradition  
 of blue prints of Austrian "Dirndl" dresses in  
 three different blue and white patterns.*



**Schnabeltopf**

*Jug*

- ø 9, dirndlblau, 0038-074
- ø 10, pünktchenblau, 0039-075
- ø 12, blümchenblau, 0040-073
- ø 14, dirndlblau, 0041-074



**Topf mit Bördel/  
 Trinkbecher**

*Mug*

- ø 8, pünktchenblau, 0221-075



**Stielkasserolle  
 mit großem Ausguss**

*Sauce pan with spout*

- ø 12, pünktchenblau, 0035-075
- ø 16, dirndlblau, 0037-074



**Küchenmaß**

*Measuring vessel*

- 1 l, dirndlblau, 0338-074



**Gemüsesieb**

*Sieve for vegetables*

ø 26, blümchenblau, 0328-073



**Küchenschüssel**

*Bowl*

ø 18, punktchenblau, 0305-075



**Obst- und Salatschüssel**

*Fruit/salad bowl*

ø 22, dirndlblau, 0464-074  
ø 26, blümchenblau, 0465-073



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 16, punktchenblau, 0128-075  
ø 18, dirndlblau, 0129-074  
ø 20, blümchenblau, 0130-073



**Bratpfanne**

*Rectangular baking dish*

33x20, dirndlblau, 0046-074



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, blümchenblau, 0543-073



**Milchkanne mit Deckel**

*Milk can with lid*

2 l, blümchenblau, 0311-073

## GMUNDNER STREUBLUMEN

Seit vielen Jahren verbindet uns die Liebe zu den traditionellen Dekors mit Gmundner Keramik. Die farbenfrohen Streublumen lassen sich gut kombinieren.

*The love for traditional decoration has connected us with the famous Gmundner Keramik for years. Pieces from the colourful alpine flower collection work well together.*



**Schnabeltopf gebaucht**

*Jug bulged*

ø 10, 0093-049

ø 12, 0094-049



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher gebaucht**

*Mug*

ø 8, 0504-049



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**

*Sauce pan with spout*

ø 14, 0036-049



**Küchenmaß**

*Measuring vessel*

0,5 l, 0337-049

1 l, 0338-049



**Fleischtopf mit Deckel**

*Sauce pot with lid*

ø 16, 0164-049

ø 18, 0165-049

ø 20, 0166-049



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 16, 0169-049

ø 18, 0170-049

ø 20, 0171-049



**Bauernschüssel flach**

*Farmer bowl flat*

ø 24, 0219-049

ø 28, 0220-049



**Bauernschüssel**

*Farmer bowl*

ø 14, 0443-049

ø 18, 0444-049



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, 0543-049



**Weitling**

*Bowl with 2 handles*

ø 28, 0296-049

## HIRSCH GRÜN

Der Hirsch springt, auch auf unserem Emaillegeschirr.  
Nicht nur bei Jägern beliebt.

### DEER GREEN

*Deer leaping on our enamelware.  
Not just for hunters!*



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*  
ø 10, 0299-072



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*  
ø 8, 0221-072



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 9, 0038-072  
ø 10, 0039-072  
ø 12, 0040-072



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
1 l, 0338-072



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-072



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*  
33x20, 0046-072



**Bratpfanne mit Deckel**  
*Baking pan with lid*  
37x26, 0105-072



**Teller flach**

*Plate*

ø 21, 0302-072

ø 26, 0503-072



**Teller tief**

*Deep plate*

ø 22, 0306-072



**Weitling**

*Bowl with 2 handles*

ø 28, 0296-072



**Bauernschüssel flach**

*Farmer bowl flat*

ø 24, 0219-072



**Flötenkessel Plus**

*Water kettle with whistle*

2 l, 0543-072



**Schuhlöffel**

*Shoehorn*

51,5 cm, 0521-072

## HIRSCH GRAU

Der Hirsch springt, auch auf unserem Emaillegeschirr.  
In der grauen Variante wirkt es zurückhaltend elegant.

**DEER GREY**

*Deer leaping on our enamelware. In the grey shade,  
the deer decor appears restrained and elegant.*



**Kaffeeschale**  
*Coffee bowl*  
ø 10, 0299-067



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher**  
*Mug*  
ø 8, 0221-067



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 9, 0038-067  
ø 10, 0039-067  
ø 12, 0040-067



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-067



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
0,5 l, 0337-067  
1 l, 0338-067



**Bratpfanne**  
*Rectangular baking dish*  
29x18, 0045-067





## FRUIT GARDEN

Immer Erntezeit.  
Der eigene Obstgarten zu Hause in der Küche.

*Eternal harvest time.  
Your own orchard at home in your kitchen.*



**Topf mit Bördel/  
Trinkbecher gebauht**

*Mug*  
ø 8, 0504-068



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*

0,5 l, 0337-068  
1 l, 0338-068



**Fleischtopf mit Deckel**

*Sauce pot with lid*

ø 16, 0164-068  
ø 18, 0165-068  
ø 20, 0166-068



**Kasserolle mit Deckel**

*Casserole with lid*

ø 16, 0169-068  
ø 18, 0170-068  
ø 20, 0171-068



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**

*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-068



**Schnabeltopf gebauht**

*Jug bulged*

ø 10, 0093-068  
ø 12, 0094-068  
ø 14, 0095-068



**Obst- und  
Salatschüssel**

*Fruit/salad bowl*  
ø 26, 0465-068

## ALMLIESEL

„Muh“, sagt die Kuh auf der Alm und auf unseren Milchtöpfen und -kannen.

*These milk pans and cans are adorned with mooing alpine cows.*



### Schnabeltopf

*Jug*

ø 10, 0039-084  
ø 12, 0040-084  
ø 14, 0041-084



### Milchkanne mit Deckel

*Milk can with lid*

1 l, 0505-084  
1,5 l, 0506-084  
2 l, 0311-084



### Topf mit Bördel/ Trinkbecher

*Mug*

ø 8, 0221-084  
ø 9, 0222-084



### Küchenmaß

*Measuring vessel*

0,5 l, 0337-084  
1 l, 0338-084

## FLORA

## SONDERDEKOR

Eine blühende Wiese wurde von uns auf weiße Emaille gemalt. Das zarte, leichte Blumendekor holt das gesamte Jahr den Sommer in die Küche und auf den Tisch.

A flower meadow was painted by us on white enamel. The delicate, light floral decoration brings summer into the kitchen and onto the table all year round.



**Stielkasserolle  
mit großem Ausguss**  
*Sauce pan with spout*  
ø 14, 0036-070



**Schnabeltopf**  
*Jug*  
ø 10, 0039-070  
ø 12, 0040-070  
ø 14, 0041-070



**Schnabeltopf mit Stiel**  
*Milk pan*  
ø 10, 0284-070



**Küchenmaß**  
*Measuring vessel*  
1 l, 0338-070



**Eierpfanne**  
*Pan round*  
ø 20, 0044-070



**Bratpfanne**  
*Baking pan*  
35x23x7,5, 0433-070



**Fleischtopf mit Deckel**  
*Sauce pot with lid*  
ø 14, 0121-070  
ø 16, 0122-070  
ø 18, 0123-070  
ø 20, 0124-070  
ø 22, 0125-070



**Kasserolle mit Deckel**  
*Casserole with lid*  
ø 14, 0127-070  
ø 16, 0128-070  
ø 18, 0129-070  
ø 20, 0130-070  
ø 22, 0131-070



**Milchkanne mit Deckel**  
*Milk can with lid*  
1,5 l, 0506-070



# NOUVELLE

Neue Werte genießen.  
*Enjoying New Values.*

„Am Puls der Zeit sein“ ist das Erfolgsrezept unserer Familie seit Generationen. Kochgeschirr einzeln oder als Set in innovativen Materialqualitäten, trendigen Farben und modischen Designs stehen für einen selbstbewussten, modernen Lebensstil und Neues in der Küche.

*‘Keeping pace with the times’ has been our family’s recipe for success for generations. Cookware as single pieces or sets in innovative material qualities, trendy colours and fashionable designs represent a self-confident, modern lifestyle and innovation in the kitchen.*

NEU / NEW  
S. 74 + 75



NOUVELLE



BLACK MAGIC\*  
ROSSO\*  
AVORIO\*  
AQUAMARIN\*  
ORANGE  
PINK  
ARCTICWEISS  
KRISTALLBLAU  
SMARAGD  
CORALL  
\*EXTRA STARK



# BLACK MAGIC EXTRA STARK

Black Magic ist ein starker Farbton für ein lässig-cooles Ambiente in der Küche. Jedes Gericht kommt darin besonders gut zur Geltung. Top-Qualität mit extra starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas.

## BLACK MAGIC EXTRA STRONG

*Black Magic is a strong colour for a casual, cool atmosphere in the kitchen. Each dish comes into its own particularly well. The pots in the series are made in our top quality with an extra strong steel heat-storing base, stainless steel handles and glass lid.*



### Fleischtopf mit Glasdeckel

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0701-009  
ø 20, 0703-009  
ø 24, 0705-009



### Kasserolle mit Glasdeckel

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0707-009  
ø 20, 0709-009



### Stielkasserolle mit Glasdeckel

*Sauce pan with glass lid*

ø 16, 0730-009



### Emaillepfanne

*Enamel pan*

ø 28, 0057-009



### Schnabeltopf

*Jug*

ø 12, 0672-009



### Emaille-Set 5-tlg.

*5-part enamel set*

0558-009

### Glasdeckel für Pfanne

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

### Starter-Set 3-tlg.

*3-part cookware set*

0520-009



## ROSSO EXTRA STARK

Klassisches Rot bringt Eleganz in moderne, offene Küchen. Top-Qualität mit extra starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas.

### ROSSO EXTRA STRONG

*Classic red brings elegance into a modern, open kitchen. All pots are made in our top quality with an extra strong heat-storing steel base, stainless steel handles and glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0701-008  
ø 20, 0703-008  
ø 24, 0705-008



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0707-008  
ø 20, 0709-008  
ø 24, 0711-008



**Stielkasserolle  
mit Glasdeckel**

*Sauce pan with glass lid*

ø 16, 0730-008



**Emaillepfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-008



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-008



**Emaille-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-008

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-008

# AVORIO EXTRA STARK

Edles Elfenbein in unserer Top-Qualität - für alle, die gedeckte Farben, moderne Formen und hohe Funktionalität schätzen. Emailletöpfe mit extra starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas.

## AVORIO EXTRA STRONG

*Top-quality products in classy ivory – for those loving noble colours, modern shapes and a high level of functionality. All pots are made with an extra strong heat-storing steel base, stainless steel handles and glass lid.*



### Fleischtopf mit Glasdeckel

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0701-011  
ø 20, 0703-011  
ø 24, 0705-011



### Kasserolle mit Glasdeckel

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0707-011  
ø 20, 0709-011  
ø 24, 0711-011



### Stielkasserolle mit Glasdeckel

*Sauce pan with glass lid*

ø 16, 0730-011



### Emaillepfanne

*Enamel pan*

ø 28, 0057-011



### Schnabeltopf

*Jug*

ø 12, 0672-011



### Emaille-Set 5-tlg.

*5-part enamel set*

0558-011

### Glasdeckel für Pfanne

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

### Starter-Set 3-tlg.

*3-part cookware set*

0520-011

# AQUAMARIN EXTRA STARK

Edles Blau in unserer Top-Qualität – für all jene, denen gedeckte Farben, moderne Formen und hohe Funktionalität wichtig sind. Emailtöpfe mit extra starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas.

## AQUAMARIN EXTRA STRONG

*Top-quality products in stylish aquamarine – for those for whom classy colours, modern shapes and a high level of functionality are important. With an extra strong heat-storing steel base, stainless steel handles and glass lid.*



### Fleischtopf mit Glasdeckel

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0701-010  
ø 20, 0703-010  
ø 24, 0705-010



### Kasserolle mit Glasdeckel

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0707-010  
ø 20, 0709-010  
ø 24, 0711-010



### Stielkasserolle mit Glasdeckel

*Sauce pan with glass lid*

ø 16, 0730-010



### Emaillepfanne

*Enamel pan*

ø 28, 0057-010



### Schnabeltopf

*Jug*

ø 12, 0672-010



### Emaille-Set 5-tlg.

*5-part enamel set*

0558-010

### Glasdeckel für Pfanne

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

### Starter-Set 3-tlg.

*3-part cookware set*

0520-010

NEU / NEW  
ORANGE

Das Topfset Nouvelle im Farbton Orange erwärmt nicht nur ihre Gerichte, sondern bringt Sonne in die Küche.

Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-Wärmespeicherboden, rostfreiem Schüttrand, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas ausgestattet.

*The Nouvelle pot set in orange not only warms up your dishes, but also brings sunshine into the kitchen. The warm colour is a pleasant eye-catcher in the kitchen. Pots and casseroles with a strong steel heat accumulator base, a stainless pouring rim, stainless steel handles and a glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-113

ø 20, 0653-113

ø 24, 0659-113



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-113

ø 20, 0657-113



**Emaillepfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-113



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-113



**Emaille-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-113

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-113

NEU / NEW  
PINK

Das Topfset Nouvelle im Pink bringt Frische in die Küche. Die starke, poppige Farbe ist ein knalliger Blickfang für jede Küche. Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-Wärmespeicherboden, rostfreiem Schüttrand, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas ausgestattet.

*The Nouvelle pot set in pink brings freshness to the kitchen. The strong, poppy colour is a gaudy eye-catcher for every kitchen. Pots and casseroles with a strong steel heat accumulator base, a stainless pouring rim, stainless steel handles and a glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-114  
ø 20, 0653-114  
ø 24, 0659-114



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-114  
ø 20, 0657-114



**Emaillepfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-114



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-114



**Emaille-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-114

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-114

## ARCTICWEISS

Der Farbton Arcticweiss passt sich seiner Umgebung an und wirkt in jedem Umfeld elegant und zeitlos.

Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas ausgestattet.

## ARCTIC WHITE

*The arctic white shade is a timeless and noble shade which fits perfect in many kitchen styles. Pots and casseroles with a strong heat-storing steelbase, stainless steel handles and glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-033  
ø 20, 0653-033  
ø 24, 0659-033



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-033  
ø 20, 0657-033



**Emaillepfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-033



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-033



**Emaille-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-033

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-033

## KRISTALLBLAU

Beim Kochen an kristallblaues Wasser denken.  
Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-  
Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel  
aus Glas ausgestattet.

## CRYSTAL BLUE

*Dream of the sea while cooking.  
Pots and casseroles with a strong heat-storing  
steelbase, stainless steel handles and glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-037  
ø 20, 0653-037  
ø 24, 0659-037



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-037  
ø 20, 0657-037



**Stielkasserolle  
ohne Deckel**

*Sauce pan without lid*

ø 16, 0680-037



**Emaillpfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-037



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-037



**Emaile-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-037

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-037

## SMARAGD

Nouvelle für Liebhaber der Farbe Grün, meisterhaft emailliert in sanften Schattierungen. Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas ausgestattet.

**EMERALD GREEN**

*Nouvelle, for those who love green masterfully enameled in a soft shade of colour. Pots and casseroles with a strong heat-storing steelbase, stainless steel handles and glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-036  
ø 20, 0653-036  
ø 24, 0659-036



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-036  
ø 20, 0657-036



**Stielkasserolle  
ohne Deckel**

*Sauce pan without lid*

ø 16, 0680-036



**Emaillierpfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-036



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-036



**Emaillie-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-036

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-036



## CORALL

Korallenrot in der Küche, lässt allen Fans warmer Farben das Herz höherschlagen. Töpfe und Kasserollen sind mit starkem Stahl-Wärmespeicherboden, Edelstahlgriffen und Deckel aus Glas ausgestattet.

## CORAL RED

*Coral red in the kitchen will make all fans of warm colours feel their hearts beat faster. Pots and casseroles with a strong heat-storing steelbase, stainless steel handles and glass lid.*



**Fleischtopf  
mit Glasdeckel**

*Sauce pot with glass lid*

ø 16, 0651-034  
ø 20, 0653-034  
ø 24, 0659-034



**Kasserolle  
mit Glasdeckel**

*Casserole with glass lid*

ø 16, 0655-034  
ø 20, 0657-034



**Stielkasserolle  
ohne Deckel**

*Sauce pan without lid*

ø 16, 0680-034



**Emailepfanne**

*Enamel pan*

ø 28, 0057-034



**Schnabeltopf**

*Jug*

ø 12, 0672-034



**Emaile-Set 5-tlg.**

*5-part enamel set*

0558-034

**Glasdeckel für Pfanne**

*Glass lid*

ø 28, 0698-108

**Starter-Set 3-tlg.**

*3-part cookware set*

0520-034

# TRUEHOMWARE

Emaille in unsere Zeit geholt.  
*Porcelain enamel brought Up to Date.*

Das Designbüro dottings entwickelte neue Lösungen rund um Kochen, Backen und Aufbewahren in klaren, zeitlos modernen Formen und starken Farben. Für Menschen, die nachhaltige Ästhetik für Küche und Tisch fordern.

*The dottings design company has developed pots, storage containers and baking tins for us in clear, timeless modern shapes and bright colours. For people who demand lasting aesthetics in their kitchen and on their table.*



TRUEHOMWARE

NEU / NEW  
S. 86



AROMAPOTS  
KITCHEN-  
MANAGEMENT  
SERVE+STORE  
EDITION  
SARAH WIENER



## AROMAPOTS

*designed by dottings*

Die Aromapots bestehen zu 100 % aus Stahl und Emaille.

Die konische Form der Aromapots macht die Serie stapelbar – ineinander und aufeinander –, damit wird Platz gespart. Während des Kochens fungiert der Deckel, umgedreht und beiseitegestellt, auch als Zwischenablage, Schüssel oder Teller für Zutaten, Kochlöffel & Co. Später am Tisch übernimmt er die Aufgabe des Untersetzers.

*The Aromapots are 100 % steel and porcelain enamel.*

*The conical shape of the Aromapots makes the series stackable to save space. During cooking, the lid – reversed and set aside – serves as a temporary bowl or plate for ingredients, spoons etc. Later at the table, it takes on the role of a trivet.*



**Topf**  
Pot

- ø 24, 2106-212
- ø 24, 2106-202
- ø 24, 2106-211



**Topf**  
Pot

- ø 20, 2104-212
- ø 20, 2104-201
- ø 20, 2104-211



**Topf**  
Pot

- ø 16, 2102-212
- ø 16, 2102-200
- ø 16, 2102-211



**Kasserolle**  
*Casserole*

- ø 24, 2113-212
- ø 24, 2113-202
- ø 24, 2113-211



**Kasserolle**  
*Casserole*

- ø 20, 2111-212
- ø 20, 2111-201
- ø 20, 2111-211



**Dampfgarer**  
**(für Topf ø 20)**

*Steamer*

- ø 20, 2118-212
- ø 20, 2118-201
- ø 20, 2118-211



**Pfanne**  
*Pan*

- ø 24, 2123-212
- ø 24, 2123-202
- ø 24, 2123-211



**Topflappen**  
*Pot holder*

4951-000

# KITCHENMANAGEMENT

*designed by dottings*

Das Programm „Aromapots“ ergänzen die Vorratsdosen mit Eschenholzdeckel: „Kitchenmanagement“. Sie sind stapelbar und gewähren aromaneutrale und lichtgeschützte Lagerung.

*The truehomeware series is complemented by „Kitchenmanagement“ storage boxes with ash wood lids. They are stackable and keep food flavour-neutral and protected from light.*



**Vorratsdose ø 8**

*Box ø 8*

- ø 8, h 6, 2171-212
- ø 8, h 6, 2171-211
- ø 8, h 6, 2171-202
- ø 8, h 6, 2171-200
- ø 8, h 6, 2171-213
- ø 8, h 6, 2171-201



**Vorratsdose ø 8**

*Box ø 8*

- ø 8, h 12, 2172-212
- ø 8, h 12, 2172-211
- ø 8, h 12, 2172-202
- ø 8, h 12, 2172-200
- ø 8, h 12, 2172-213
- ø 8, h 12, 2172-201



**Vorratsdose ø 13**

*Box ø 13*

- ø 13, h 6, 2173-212
- ø 13, h 6, 2173-211
- ø 13, h 6, 2173-202
- ø 13, h 6, 2173-200
- ø 13, h 6, 2173-213
- ø 13, h 6, 2173-201



**Vorratsdose ø 13**

*Box ø 13*

- ø 13, h 12, 2174-212
- ø 13, h 12, 2174-211
- ø 13, h 12, 2174-202
- ø 13, h 12, 2174-200
- ø 13, h 12, 2174-213
- ø 13, h 12, 2174-201



**Vorratsdose Maxi ø 13**

*Box Maxi ø 13*

für 1 kg Pkg Mehl, Zucker etc.  
für 1 kg flour, sugar etc.

- ø 13, h 18, 2175-212
- ø 13, h 18, 2175-211
- ø 13, h 18, 2175-202
- ø 13, h 18, 2175-213



NEU / NEW  
SERVE+STORE

*designed by dottings*

Die Serve+Store Vorratsbehälter sind die natürliche Lösung (nicht nur) für das Aufbewahren von Lebensmitteln. Der Kern aus Eisen kombiniert mit der funktionalen, stapelbaren Form machen sie zu wahren Küchen-Multi-Talenten: platzsparendes Lagern im Kühlschrank, Überbacken im Backofen, Aufwärmen (auf allen Herdarten) bis hin zu stilvollem Servieren.

*The Serve+Store food containers are the natural solution (not only) to food storage. Their iron core combined with a functional, stackable shape turn them into true multit talents for the kitchen: space-saving storage in the refrigerator, baking in the oven, warming up food (on all types of stoves) to stylish serving.*



**Vorratsbehälter mit Deckel**

*Food container with lid*

Small niedrig/low

- 15x11x5, 0411-033
- 15x11x5, 0411-125
- 15x11x5, 0411-126

**Vorratsbehälter mit Deckel**

*Food container with lid*

Small hoch/tall

- 15x11x7, 0412-033
- 15x11x7, 0412-125
- 15x11x7, 0412-126

**Elastikband**

*Elastic band*

4962-000



**Vorratsbehälter mit Deckel**

*Food container with lid*

Medium niedrig/low

- 23x15x5, 0416-033
- 23x15x5, 0416-125
- 23x15x5, 0416-126

**Vorratsbehälter mit Deckel**

*Food container with lid*

Medium hoch/tall

- 23x15x7, 0417-033
- 23x15x7, 0417-125
- 23x15x7, 0417-126





reddot winner 2022

**RIESS**

EDITION

*Sarah Wiener**designed by dottings*

„Bitte taucht doch genau diese Formen für mich in Obers und Schokolade und glasiert sie mit Pfirsich, Pistazie, Zwetschke und Vanille und dann ab in den Ofen!“, sagte Sarah Wiener; und genau das machen wir bei RIESS, und zwar alles in echter Handarbeit. Jedes Stück ist ein Unikat!

*“Please dip these forms in chocolate and cream, and glaze them with peach, pistachio, plum and vanilla and then pop them into the oven”, said Sarah Wiener, and that is exactly what RIESS did – and all by hand. Each piece is unique.*

**Küchenschüssel***Bowl*

ø 14, 0303-573

**Küchenschüssel***Bowl*

ø 18, 0305-571

**Küchenschüssel***Bowl*

ø 22, 0464-572

**Küchenschüssel***Bowl*

ø 30, 0438-570

**Küchenmaß***Measuring vessel*

0,5 l, 0337-572

**Küchenmaß***Measuring vessel*

1 l, 0338-571



**Tortenform**  
Round cake form  
ø 26, 0494-572



**Muffinform**  
Muffin cup  
ø 8, 0674-570



**Muffinform**  
Muffin cup  
ø 8, 0674-573



**Königskuchenform**  
Loaf pan  
30x10, 0638-570



**Back- und Bratform**  
Rectangular baking dish  
29x18, 0045-572



**Back- und Bratform**  
Rectangular baking dish  
33x20, 0046-571



**Rehrückenform**  
Austrian cake form  
30x10, 0637-573



**Guglhupfform**  
Ring cake form  
ø 12, 0548-572



**Guglhupfform**  
Ring cake form  
ø 22, 0495-573



**Obsttortenboden**  
Round flan form  
ø 30, 0868-571



**Kuchenblech**  
Baking tray  
ø 32, 0649-573



# KOCHBÜCHER & PFANNENFIBEL

Kochbücher mit Tipps zum Kochen mit Emaille.

*Cookbooks (german only)*



**Kochbuch  
RIESS Emaille**  
*Cookbook (german)*  
1960-000



**Kochen für Viele/s**  
*(german)*  
Download unter  
[www.riess.at](http://www.riess.at)



**Pfannenfibel**  
*(german)*  
Download unter  
[www.riess.at](http://www.riess.at)



**Pan guide**  
*(english)*  
Available at  
[www.riess.at/en/](http://www.riess.at/en/)

## SPEZIALARTIKEL

Emaile für speziellste Bedürfnisse: Kartoffeln und Gemüse schonend garen, Maroni rösten, eine Gans braten, gesund grillen, kochen am Lagerfeuer, einkochen, aufbewahren, aufkehren und reinigen.

### *SPECIAL ITEMS*

*A long list of porcelain enamel for special requirements: Cooking potatoes and vegetables gently, roasting chestnuts, grilling healthily, roasting a goose, cooking over a bonfire, preserving, storing, sweeping and cleaning.*



**Kartoffelkocher mit  
Emailedeckel**

*3 pcs steamer set  
ø 18, 0286-022*



**Universaldämpfer  
mit Glasdeckel**

*3 pcs steamer set  
ø 22, 0287-022*



**Pasta-/Spargeltopf  
mit Einsatz und  
Glasdeckel**

*Pasta/asparagus pot  
with steaming basket  
and glass lid  
ø 16/19, 0344-022*



**Gänsebräter  
oval mit Deckel**

*Goose roaster  
oval with lid  
ø 38, 0160-012  
ø 42, 0442-012*



**Einsiedkasserolle,  
extrastarker Boden**

*Casserole to boil down  
ø 28, 0162-006*



**Deckel  
Lid**

*ø 28, 0260-006*



**Gastronorm 1/1**

*Gastronorm tin*

32,50x53, h 2, 0428-022

32,50x53, h 4, 0429-022

32,50x53, h 6, 0430-022



**Grilltasse eckig,  
Boden gelocht**

*Cup barbecue rectangular  
with holes*

32x42, 0399-022



**Grilltasse rund,  
Boden gelocht**

*Cup barbecue round  
with holes*

ø 32, 0400-022



**Maronipfanne**

*Maroni pan*

ø 26, 0568-022



**Deckel**

*Lid*

ø 26, 0259-022



**Lagerfeuerkessel**

*Campfire kettle*

ø 26, 0805-020



**Haken für Schale**

*S-hook*

8844-989



**Schale hoch**

*Bowl high*

ø 10, 0299-020



**Schöpflöffel**

*Ladle*

ø 9, 0309-022



**Emaile Eimer mit Deckel**

*Bucket with lid*

10 l, 0361-022



**Staubschaufel feuerfest**

*Dust scoop fireproof*

0362-022



**Schuhlöffel**

*Shoehorn*

● 51,5 cm, 0521-008

● 51,5 cm, 0521-022

🦋 51,5 cm, 0521-072

# EISENPFANNEN

Wir produzieren Eisenpfannen seit 1550.

## IRON PANS

*We forge iron pans since 1550.*



### Eisenpfanne

*Iron pan*

ø 20, 0563-023

ø 24, 0564-023

ø 26, 0565-023

ø 30, 0561-023



### Holzkechtpfanne

*Pan round*

*with wooden handle*

ø 20, 0563-123

ø 24, 0564-123



### Eisenpfanne Tirol

*Iron pan Tirol*

ø 20, 0627-023

ø 24, 0628-023

ø 28, 0629-023



### Eisenpfanne Tirol mit Gegengriff

*Iron pan Tirol*

ø 32, 0643-023

ø 40, 0644-023



### Eisen-Schnitzelpfanne

*Iron pan*

ø 24, 0382-023



### Maronipfanne

*Maroni pan*

ø 32, 0569-023



# EMAILLE ZUBEHÖR

Das richtige Zubehör für Gebrauch und Pflege unserer Emailleprodukte.

## ACCESSORIES KIT

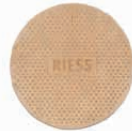
*Accessories for usage and care of our porcelain enamel products.*



### Emaille-Pflege

*Enamel care*

0,15 l, 6050-000



### Topflappen

*Potholder*

4951-000



### Pfannenkecht\*

*Tray for pans*

ø 20/24 cm, 2351-046



### Servierbrett rund Profi\*\*

*Tray round*

ø 20/24 cm, 2352-046



### Servierbrett rund Kombi\*\*

*Tray round*

ø 20/24 cm, 2345-046



### Servierbrett eckig\*\*\*

*Tray square*

26x17 cm, 2353-046



### RIESENTRÄGER Tragegurt Leder

*Giant pot carrier*  
115 cm, 4954-000

\* Für Holzkechtpfanne  
Emaille und Eisen in ø 20, ø 24 cm

\*\* Für Schlemmerpfanne in ø 20, ø 24 cm

\*\*\* Für Bratpfanne 26x17 cm

## ZEICHENERKLÄRUNG

Alle Maße sind je nach Artikel  
in cm bzw. in Litern angegeben.  
Die Zahl hinter der Maßangabe  
ist die Artikelnummer.

Farben werden als Punkte dargestellt.

## SIGNS AND SYMBOLS

*All dimensions are shown  
in centimeter or liter.*

*The number behind the  
measures is the article number.*

*Colours are represented as a dot.*

- Rosa pink
- Pastell-Blau *pastel-blue*
- Türkis *turquoise*
- Nilgrün *light-green*
- Pastell-Gelb *pastel-yellow*
- Goldgelb *golden yellow*
- ● Nature Blue Light - Medium - Dark
- ● Nature Green Light - Medium - Dark
- Pure White
- Silent Blue
- Light Grey
- Dark Aubergine
- Slow Green
- Fresh Tomato
- Heidelbeerblau *blueberry*
- Salbeigrün *salvia-green*



RIESS KELOmat GmbH  
Maisberg 47  
3341 Ybbsitz  
Austria

[www.riess.at](http://www.riess.at)

ArtNr. 0019-000  
STBR/03-23/JAN/4.0

